

ורשה, ביום 21 בספטמבר 2016

[לכבוד] המארגנים והמשתתפים

של פגישת הנוער הפולני והישראלי השביעית

"אנו ביחד"

בקוסובו לצקיה וטרבלינקה

אורחים נכבדים

אדוני ראש המחוז

נציגי השלטון המקומי

פולנים וישראלים הצעירים והיקרים

גבירותי ורבותי

לפני שבעים וארבע שנה, ביום 21 בספטמבר 1942, עזבה את האומשלגפלאץ בוורשה הרכבת האחרונה אשר הסיעה את שארית יהודי גטו אל מותם. במהלך חודשיים בלע בית החרושת למוות, שהוקם בידי הרייך השלישי הגרמני, את חייהם של למעלה מרבע מיליון בני אדם. במחנה ההשמדה בטרבלינקה הושלכו והושמדו בתאי הגז נשים וגברים, קשישים וילדים. כולם נרצחו רק מסיבת היותם יהודים.

אסון השואה היה פשע נורא, לא יאומן, אשר משטר נאצי רצחני ביצע על גבם של ששת מיליון יהודי אירופה. מחצית הקורבנות היו אזרחי פולין. ההרס התחולל על אדמת פולין הכבושה והמשועבדת. אותה פולין אשר היתה בית מארח ליהודים למעלה מאלף שנה. ההיסטוריה המשותפת של שני עמינו נקטעה באכזריות ברוטלית על ידי הפולשים הגזענים. הנאצים לקחו מאיתנו – פולנים ויהודים – את החירות ואת זכויות בני אנוש. הם פלשו והשמידו את מדינתנו, ובשטחים הנכבשים הקימו משטר טרור חסר מעצורים. הם רצו לשבור את רוח ההתנגדות והסולידריות. הם חילקו אותנו למושגים ונרצחים ולעבדים, חסרי מנהיגים.

על אף שגורל כולנו יכול היה להיות אבדון גמור, הרי שבשני צדי החומה שחילקה את עיר הבירה וערים אחרות של המדינה הפולנית, נשארו גם אנשים שהאמינו באפשרות של הצלה משותפת של פולנים ויהודים. הם נותרו עבורנו - בני זמננו - גיבורי האומה הגדולים. אלו הם מורדי גטו ורשה, הלוחמים של הארגון הצבאי היהודי ושל ארגונים אחרים, אלו היו גם חיילי המחזרת הפולנית שבה תמכו אלפי פולנים, שהצילו את ידידיהם היהודים, את שכניהם, את רעיהם. כל אלו שלא הסכימו לגורל שיעדו לכולנו הגרמנים של היטלר, ואשר נאבקו בגזר הדין הזה באומץ ובגבורה, תוך סיכון חייהם שלהם. הודות להם שרדו יהודים רבים בפולין את תקופת המלחמה והודות להם אנו יכולים היום להיפגש שוב – פולנים ויהודים – במקומות המנציחים את ההיסטוריה המשותפת שלנו וכן את האסון אשר חווינו יחדיו במקומות מסוג טרבלינקה. אני משוכנע, כי זה מאוד חשוב שעמינו

יטלו אחריות מיוחדת על הזיכרון ועל הנצחת האמת של כל מה שקרה בתקופת מלחמת העולם השנייה. אנו חייבים לשמור עליהם, לדאוג להם, ולדבר עליהם בצורה ברורה כלפי העולם כולו. אנו הצאצאים המשותפים של אחוזת אבות מפוארת, מדינה של יידיים וחברים, שיצרו אבותינו במשך אלף שנה על אדמת פולין. לכן אני מאחל לכם, כדי שפגישת הנוער הפולני והיהודי, השביעית הקרויה "אנו ביחד", תגרום ותתרום להכרה הדדית ודו-שיח פורה, להתקרבות וידידות בין עמינו. הלוואי שפולנים ויהודים יהיו שותפים ובעלי ברית בבניית עתיד בטוח של עמינו. בחיזוק הסולידריות והשלום עבור פולין, ישראל וכל העולם במאה העשרים ואחת.